



**STIPENDIENANSUCHEN**  
Application for Scholarship  
**Stipendienprogramm für EINE WELT**  
One-World Scholarship Programme

**MASTER-/DIPLOMSTUDIUM** Master's Degree

für das Studienjahr for the academic year **2019/20**

**1. Persönliche Angaben** Personal details

**Familienname** Surname \_\_\_\_\_

**Vorname(n)** First name(s) \_\_\_\_\_

**Geschlecht** Sex                      m/m                       w/f

**Geburtsdatum** Date of birth \_\_\_\_\_

**Geburtsort/Land** Place/Country of birth \_\_\_\_\_

**Familienstand** Marital Status \_\_\_\_\_

**Derzeitige Staatsbürgerschaft** \_\_\_\_\_  
Present nationality

**Adresse in Österreich, Telefon-Nr., E-mail** Address in Austria, phone number, e-mail

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Heimatadresse** Permanent address

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**2. SPRACHKENNTNISSE** Language skills

**Muttersprache(n)** Mother tongue(s) \_\_\_\_\_

**Fremdsprachen** Foreign languages

_____	basic <input type="checkbox"/>	intermediate <input type="checkbox"/>	advanced <input type="checkbox"/>
_____	basic <input type="checkbox"/>	intermediate <input type="checkbox"/>	advanced <input type="checkbox"/>
_____	basic <input type="checkbox"/>	intermediate <input type="checkbox"/>	advanced <input type="checkbox"/>



## 5. Eltern Parents

**Vater** (Name, Nationalität, Beruf, Alter) \_\_\_\_\_  
 Father (Name, nationality, profession, age)

**Mutter** (Name, Nationalität, Beruf, Alter) \_\_\_\_\_  
 Mother (Name, nationality, profession, age)

**Adresse der Eltern** \_\_\_\_\_  
 Address of your parents

**Monatliches Einkommen der Eltern in €** \_\_\_\_\_  
 Monthly income of parents in local currency and in €

## 6. Familie, Geschwister und Verwandte Family, siblings, and relatives

**Anzahl der Kinder** Number of children \_\_\_\_\_

**Wohnort der Kinder** Children's place of residence \_\_\_\_\_

**Wohnort des Ehepartners/der Ehepartnerin** Spouse's place of residence \_\_\_\_\_

**Anzahl der Geschwister** \_\_\_\_\_  
 Number of brothers and sisters

**Wieviele davon leben noch im Haushalt der Eltern?** \_\_\_\_\_  
 How many of them are still in parents' care?

**Wieviele Ihrer Geschwister studieren im Ausland?** \_\_\_\_\_  
 How many of them study abroad?

**In Österreich lebende Verwandte (Name, Beruf und Verwandtschaftsverhältnis)**  
 Relatives in Austria (name, profession and family relationship)

---



---

## 7. STIPENDIEN Scholarships

**Haben Sie bereits ein Stipendium erhalten bzw. erhalten Sie derzeit ein Stipendium (in Österreich, ihrem Heimatland oder einem anderem Land)?**

Have you previously held or do you hold a scholarship for studies in Austria?

---

**Name der Organisation(en)** \_\_\_\_\_  
 Name of awarding body

**Stipendienhöhe** value of grant \_\_\_\_\_ **Zeitraum** Duration of award \_\_\_\_\_

Bitte legen Sie dem Ansuchen eine Stipendien-Bestätigung bei. Please attach a confirmation.

## 8. FINANZIELLE SITUATION Financial background

### Wer finanziert Ihr Studium und mit welchem monatlichen Betrag?

Indicate the source of your financial support and amount per month:

- |  |   |  |                               |
|--|---|--|-------------------------------|
| <b>1. Familie</b><br>Family                              | <input type="checkbox"/> <b>regelmäßig</b><br>regularly | <input type="checkbox"/> <b>sporadisch</b><br>occasionally | <b>Betrag</b> _____<br>amount |
| <b>2. Ehegatten</b><br>Spouse                            | <input type="checkbox"/> <b>regelmäßig</b><br>regularly | <input type="checkbox"/> <b>sporadisch</b><br>occasionally | <b>Betrag</b> _____<br>amount |
| <b>3. Eigener Arbeitsverdienst</b> Personal salary _____ |   |  |                               |

**Wieviel Geld steht Ihnen insgesamt pro Monat zur Verfügung?** \_\_\_\_\_  
Total amount per month

**Eigene Ersparnisse** Personal savings \_\_\_\_\_

### Wie haben Sie den finanziellen Nachweis der für das Visum nötigen Mittel erbracht?

How did you proof the financial resources required for a student residence permit?

\_\_\_\_\_

**Ich wohne** I live

- im Studentenheim** in a students' residence  
  **in Untermiete** as subtenant  
  **in Hauptmiete** as principal tenant  
  **in einer Wohngemeinschaft** in a flat-sharing community

**Monatliche Miete** Rent per month \_\_\_\_\_

### Üben Sie eine berufliche Tätigkeit während Ihres Studiums aus? Wenn ja, welche? In welchem Stundenausmaß?

Do you work during your studies? If yes, where and how many hours per week ?

\_\_\_\_\_

## 9. MOTIVATIONSSCHREIBEN

Letter of motivation

**Bitte verfassen Sie ein Motivationsschreiben (1-2 Seiten) und behandeln Sie folgende Fragen:**

Please write a letter of motivation (1-2 pages) and consider the following questions

1. Schildern Sie Ihren persönlichen Hintergrund
  2. Welche Interessen haben Sie abseites Ihres Studiums?
  3. Warum haben Sie sich für ein Studium in Österreich entschieden?
  4. Welche Schwerpunkte verfolgen Sie im Studium und inwiefern sind diese relevant für eine nachhaltige Entwicklung?
  5. Was sind Ihre persönlichen Perspektiven nach Abschluss des Studiums, welches Berufsziel streben Sie an?
  6. Wie können Sie – mit Ihren in Österreich erworbenen Qualifikationen – zur Entwicklung Ihres Herkunftslandes/Ihrer Herkunftsregion beitragen?
- 
1. Describe your personal background
  2. What are your extracurricular interests?
  3. Why did you decide to study in Austria?
  4. How do your studies/the topic of your master thesis relate to sustainable development?
  5. What professional career do you envisage?

6. How can you - with the qualifications acquired in Austria - contribute to the development of your country/region of origin ?

**Ich erkläre, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß und vollständig gemacht habe. Mir ist bekannt, dass nur vollständige Anträge zur Entscheidung gelangen.** I certify that my answers to the foregoing questions are true, complete, and accurate to the best of my knowledge and belief. I understand that incomplete and inaccurate applications will not be considered.

**Ich erkläre mich einverstanden zur automationsunterstützten Verarbeitung meiner Daten.** *I agree to the automation-assisted processing of my data.*

**Ich habe Kenntnis davon, dass die Daten im Sinne des Datenschutzgesetzes BGBl I 2017/120, in Kraft ab 25. Mai 2018, das den Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten regelt, der Datenschutzgrundverordnung DSGVO, Verordnung (EU) 2016/679 vom 27.04.2016, ABI L 2016/314, 72, sowie des Decretum Generale über den Datenschutz in der Katholischen Kirche in Österreich und ihren Einrichtungen, ABI der Österr. Bischofskonferenz Nr. 74 vom 01.01.2018, Nr. II,2, in Kraft ab 25. Mai 2018, vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben wird . Ich bin berechtigt, jederzeit meine Daten einzusehen, Angaben verändern und/oder löschen zu lassen.** *I am aware of it, that personal data shall be treated in strict confidentiality and must not be passed on to third parties as regulated with the Data Protection Act BGBl I 2017/120 came into force May 25<sup>th</sup> 2018, which regulates the protection of natural persons in the processing of personal data, the General Data Protection Regulation (GDPR) (EU) 2016/679, April 27<sup>th</sup> 2016, ABI L 2016/314, 72, and the Decretum Generale on Data Protection within the Catholic Church and its institutions, Official Journal of the Austrian Bishops' Conference Nr. 74, 01.01.2018, Nr. II.2.. I am entitled at any time to view, edit and/or have deleted my data.*

**Ich habe Kenntnis darüber, dass das vorliegende Ansuchen inkl. Anlagen bei negativer Entscheidung sowie nach Mitteilung dieser Entscheidung an mich spätestens nach einem Jahr vernichtet wird.** *I am aware that the present application, including attachments, will be destroyed after a negative decision and after notification of this decision to me at the latest after one year.*

---

**Datum** Date

**Ort** Place

**Unterschrift** Signature

Der Bewerbungsbogen ist mit **Kopien** folgender Unterlagen an das Studienreferat des Afro-Asiatischen Institutes zu schicken (per Email oder postalisch)

The application form has to be sent to the study advisory department of the Afro-Asian Institute (by email or mail) with **copies** of the following **documents**:

1. **Lebenslauf** Curriculum vitae
2. **Motivationsschreiben** Letter of motivation
3. **Foto** picture

**In Kopie** A copy of

4. **Reisepass** Passport
5. **Aufenthaltsgenehmigung (Visum)** residence permit (Visa)
6. **Zulassungsbescheid und Inskriptionsbestätigung**  
Certificate of admission and confirmation of enrolment
7. **Bachelorzeugnis + Übersetzung (wenn nicht in English, Französisch oder Spanisch)**  
Bachelor diploma + translation (if original is in a language other than English, French, or Spanish)
8. **Abstract der Bachelorarbeit** abstract of Bachelor thesis
9. **Sammelzeugnisse des aktuellen Studiums (Studienerfolgsnachweis)**  
Examinations taken and results of current studies
10. **Kontoauszug der letzten 3 Monate** Account statement of the last 3 months

**Wenn zutreffend bitte beilegen:**

If applicable please attach:

11. **Publikationen, Summer Schools, Konferenzteilnahmen, Volontariate, soziales Engagement**  
List of publications; summer school or conference attendances; proof of voluntary activities and social commitment
12. **Geburtsurkunde der Kinder** Children's birth certificate(s)

**Senden Sie Ihre Bewerbung per Email oder mittels Datentransfer an**

Send your application via email or a data transfer service to

[office@aai-salzburg.at](mailto:office@aai-salzburg.at)

**Nach Durchsicht Ihrer Bewerbung werden Sie zu einem Gespräch eingeladen (persönlich oder per Skype)** After your application has been reviewed, you will be invited for an interview (in person or via skype).